

年報



2012年1月1日至2012年12月31日



HONG KONG
ACADEMY of LAW
香港法律專業學會

宗旨及目標

香港法律專業學會有限公司(下稱「學會」)是一家於 2008 年 9 月 2 日成立的擔保有限公司，而學會作為慈善機構的身份，於學會成立後不久獲稅務局確認。

學會由香港律師會(下稱「律師會」)發起，致力走進社群，透過教育及培訓，向律師會會員以至本港及國際社會介紹和宣揚香港法律。

學會的主要宗旨及目標如下：

- (a) 加強公眾對於法治和法律專業所重視的其他核心價值的認識；
- (b) 提升公眾對於學習法律的興趣，以及推廣法律作為「大眾專業」；
- (c) 培養社會對於法律與其他社區發展的關係的認識；及
- (d) 為修讀法律者提供前路指引，以及為法律專業提供優質進修課程。

於年內舉辦的課程

學會於 2012 年內提供 470 項課程，包括專業進修課程及風險管理教育課程，其中三項以普通話及 / 或粵語授課，其餘以英語授課。年內共有 15,471 人次修讀這些課程。

下文略述學會於年內舉辦的部份課程：

民事司法制度改革

民事司法制度改革自 2009 年 4 月起實施。作為民事司法制度改革培訓計劃的一部份，學會與香港大律師公會於 12 月合辦課程，介紹民事司法制度改革的近期發展。約 700 名執業律師出席該課程。



學會亦舉辦兩個系列的民事司法制度改革專題培訓課程。每個系列的課程均為免費提供，由五個單元組成，內容涵蓋案件管理、原訴法律程序文件與狀書、庭外和解建議、證據、審訊、上訴及訟費等主題。約 1,600 人出席這些專題培訓課程。

調解

隨著《實務指示 31》正式生效，各界採用調解作為訴訟以外另一種排解糾紛方法的情況亦日趨普遍。學會於年內舉辦三項一般調解員訓練課程、四項家事調解員訓練課程(其中兩項為基本課程，另兩項為進階課程)以及一項調解訟辯代表訓練課程。



學會亦與律師會調解委員會合辦九場免費的調解分享會。共 12 名講者應邀出席分享會，暢談他們在多個範疇的經驗和心得，包括調解訟辯代表、利用調

解機制排解金融糾紛、以一般調解員和家事調解員身份開展業務，以及《調解條例草案》等。共 378 人出席這些分享會。



個人資料私隱研討會

學會分別於 11 月及 12 月舉辦兩場個人資料私隱研討會，並邀得前個人資料私隱專員暨律師會前會長吳斌太平紳士擔任主講嘉賓。研討會涵蓋的議題包括：保障個人資料原則及其如何適用於資料使用者、《個人資料(私隱)條例》所訂立的各項豁免情況和罪行、在作為商業交易的一部份的盡職調查過程中轉移和使用個人資料、為宣傳貨品和服務而使用個人資料、《2012 年個人資料(私隱)(修訂)條例》所帶來的改變，以及律師向客戶提供相關法律意見時應當深思細慮的事項。共 199 人出席這兩場研討會。



安老按揭

香港按揭證券有限公司(下稱「按證公司」)於 2011 年 7 月推出「安老按揭計劃」。在該計劃下，長者業主提出按揭申請前必須接受律師輔導，以確保自己明白安老按揭的主要特徵及法律含意。學會與按證公司分別於 3 月及 11 月為有意擔任安老按揭輔導法律顧問的律師合辦兩項以「律師在香港按揭證券有限公司安老按揭計劃下的角色」為主題的課程，而於 11 月舉行的課程亦介紹按證公司對上述計劃新增和改進的內容。約 550 人報讀這些課程。



風險管理與專業彌償計劃研討會

學會於 9 月舉辦一場三小時的研討會，主題為律師所面對的風險管理問題與專業彌償計劃。研討會旨在讓與會者留意在處理物業轉易和訴訟時所須慎防的陷阱、不受專業彌償計劃涵蓋的風險以及牽涉增補保險的申索。研討會吸引了約 130 人出席。



訟辯律師及律師法官講座

《較高級法院出庭發言權規則》自 6 月 22 日起生效。學會於 7 月舉辦一場講座，並邀得英國最高法院法官 Collins of Mapesbury 勳爵擔任主講嘉賓，分享他出任訟辯律師及律師法官的經驗。約 150 人出席這場講座。



家事法研討會

根據《實務指示 15.13》，一個專為排解涉及子女的糾紛而設的「排解子女糾紛試驗計劃」自 10 月 3 日起推行為期三年。學會於 9 月舉辦一場研討會，向會員講解家事法庭處理涉及子女的爭議的實務及程序。

此外，學會分別於 9 月及 10 月舉辦兩場研討會，探討香港法律改革委員會在其報告書內所建議「為人父母的責任與權利」的概念。

與其他專業團體合辦研討會

《調解條例草案》於 2011 年 11 月 18 日刊憲，而《調解條例》(香港法例第 620 章)自 2013 年 1 月 1 日起生效。

學會與香港仲裁司學會於 1 月合辦一場題為「《調解條例草案》：香港調解制度的法律框架」的研討會，向與會者概述《調解條例草案》的內容，並探討相關議題，包括由律政司司長率領的調解工作小組所提出的各項建議以及《調解條例草案》的立法程序和進程。



學會與香港仲裁司學會於 5 月合辦另一場研討會，探討多個關乎國際仲裁的議題，包括：國際總商會轄下的國際仲裁庭和藉訴訟以外方式排解糾紛國際中心的最新動態；《2012 年國際總商會仲裁規則》；「調解兼仲裁」的法律框架和近期趨勢；臨時措施；涉及國際仲裁的司法管轄權、「一事不能兩判」和訟費問題；以及仲裁裁決的強制執行和撤銷。研討會吸引了超過 290 人出席。



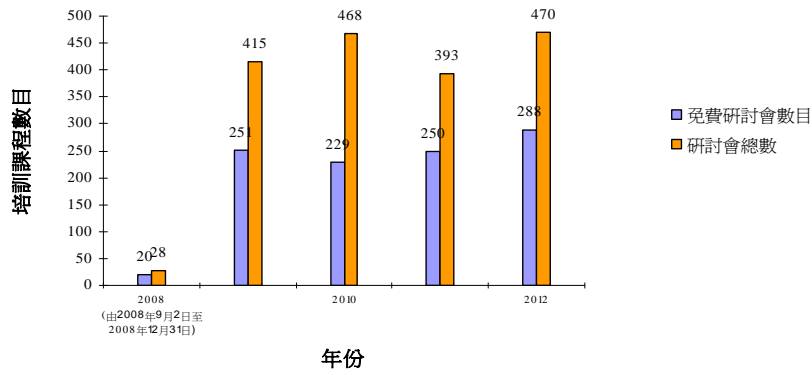
前路指引

學會於 7 月為正在本地律師行從事實習生工作的法律學生舉行一場分享會。會上，律師會副會長熊運信律師連同多位具備豐富經驗的執業律師，分享他們對於可供法律學生考慮的眾多職業選擇方面的真知灼見。每一位主講嘉賓均已在一個與法律有關的界別建立出色的事業：熊運信律師從事私人執業；鄭卓宏先生任職高等法院聆案官；張秀芬女士是按證公司的首席法律顧問及公司秘書；黃慶康先生則任職律政司法律政策科副法律政策專員。

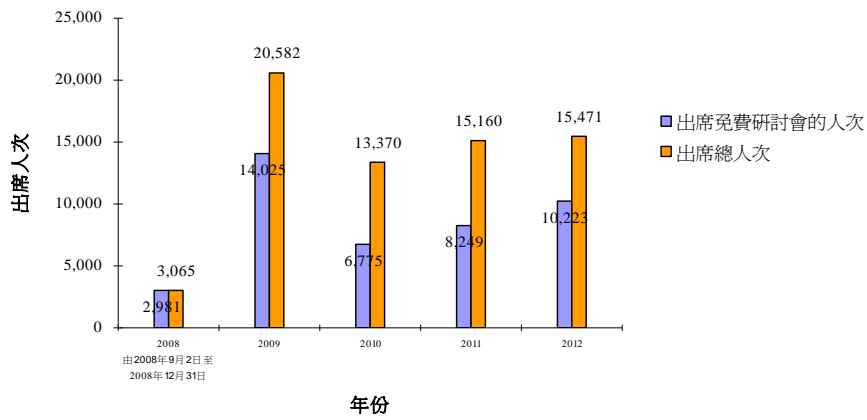
分享會吸引了約 68 名來自 32 間律師行的實習生和實習律師出席。



學會於2008至2012年舉辦的研討會數目



學會於2008至2012年舉辦的研討會的出席人次



學會於年內共邀得 123 位資深事務律師、大律師、外地律師、法官及社會知名人士為各項培訓課程擔任講者。他們在百忙中騰出時間，與學員分享寶貴的專業知識和經驗，學會謹此表示謝意。欲知講者名單，請按 [此處](#)。

贊助、獎學金及捐款

學會於年內考慮多份范培德紀念獎學金申請書，並批准向一名正在本港其中一所大學修讀法學研究生課程的學生授予該獎學金，以協助該學生完成該課程。

此外，學會於年內向分別出席國際年青律師協會第五十屆年會、本地一項調解培訓課程及一項由本港其中一所大學主辦的模擬法庭訟辯比賽的申請人提供贊助。